

**Catherine OTTEN**  
Maître de conférences à l'Université de Strasbourg - retraitée

**Domaines de recherche**

- Histoire de Chypre
- Histoire des relations économiques Orient-Occident (XIIe-XVe siècles)

**Adresses**

**Personnelle**

9 rue de Londres / F-67000 STRASBOURG  
Tél. : 33 (0)3 88 61 30 02  
33 06 30 16 66 65

**E-mail**

[catherine.otten@unistra.fr](mailto:catherine.otten@unistra.fr)  
[catherine.otten67@gmail.com](mailto:catherine.otten67@gmail.com)

**Curriculum vitae**

- Née le 23 février 1948 à Paris
- Mariée, 1 enfant
- CAPES d'Histoire – Géographie (1972)
- Doctorat de 3e cycle en Histoire (1982)
- Professeur d'Histoire dans l'enseignement secondaire 1972-1975
- Séjour à l'étranger (Pays-Bas et Allemagne) 1975-1987
- Maître de conférences à l'Université Marc Bloch de Strasbourg depuis 1991

**Thèse**

- Les Pisans en Orient de la première croisade à 1406 sous la direction de Mme Hélène Ahrweiler, soutenue en février 1982 à l'Université de Paris I. Mention Très bien.

**Projets de recherche**

- Publication des documents latins (génois, vénitiens, catalans) concernant l'histoire de Chypre sous la dynastie des Lusignan
- Histoire de Famagouste

**Publications**

**Ouvrages**

- *Une enquête à Chypre au XVe siècle. Le sindacamentum de Napoleone Lomellini, capitaine génois de Famagouste (1459)*, Nicosie 2000 (Centre de Recherche Scientifique, Sources et Etudes de l'Histoire de Chypre, 36), 305 pages.

**Edition d'ouvrages**

- Mosaic. Festschrift for A.H.S. Megaw, éd. en collaboration avec J. Herrin, M. Mullett, Londres, 2001 (British School at Athens. Studies 8)
- *Chemins d'outremer. Etudes sur la Méditerranée médiévale offertes à Michel Balard*, éd. en collaboration avec D. Coulon, P. Pagès, D. Valérian, 2 vol., Paris 2004 (Byzantina Sorbonensia 20).

**Articles**

1. « Les Pisans en Egypte et à Acre dans la seconde moitié du XIII<sup>e</sup> siècle : documents nouveaux », *Bollettino Storico Pisano*, LII, 1983, p. 163-190.
2. « L'enregistrement du chrysobulle de 1192 aux Pisans », *Revue des Etudes Byzantines*, 42, 1984, p. 241-248.
3. « Les Pisans en Chypre au Moyen-Age », *Praktika B' Kyprilogikou Synedriou* (Actes du second Congrès International d'Etudes Chypriotes), t.2, Nicosie, 1986, p. 125-143.
4. « Documents inédits sur les Pisans en Roumanie aux XIII<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècles », dans *Les Italiens à Byzance*, M. Balard, A. Laiou, C. Otten-Froux éd., Paris 1987 (Byzantina Sorbonensia 6), p. 153-195.
5. « L'Aïas dans le dernier tiers du XIII<sup>e</sup> siècle d'après les notaires génois », *The Medieval Levant. Studies in memory of Eliyahu Ashtor (1914-1984)*, éd. B.Z. Kedar et A.L. Udovitch, *Asian and African Studies*, vol. 22, n.1-3, nov. 1988, p. 147-171.
6. « Les institutions génoises et les affaires de Chypre », dans *Etat et colonisation au Moyen Age*, éd. M. Balard, Lyon, 1989, p. 167-178.
7. « Deux consuls des Grecs à Gênes à la fin du 14<sup>e</sup> siècle », *Revue des Etudes Byzantines*, 50, 1992, p. 241-248.
8. « Antonio Foglieta's deeds : evidence about Famagustan life in the 15th century », dans *The Sweet Land of Cyprus. Papers given at the twenty-fifth jubilee Spring Symposium of Byzantine Studies, Birmingham, March 1991*, éd. A. Bryer - G.S. Georghallides, Nicosie 1993, p. 425-426.
9. « I Maonesi e la Maona vecchia di Cipro », dans *La Storia dei Genovesi*, XII, parte 1, Gênes 1994, p. 95-118.
10. « Le retour manqué de Jacques en Chypre », Actes du colloque : *Les Lusignans et l'Outre-Mer*, Poitiers, 1994, p. 228-240.
11. « Les relations politico-financières de Gênes avec le royaume des Lusignans, 1374-1460 », dans *Coloniser au Moyen Age*, éd. M. Balard, A. Ducellier, Paris 1995, p. 61-75.
12. « Les relations économiques entre Chypre et la Petite Arménie au Moyen Age », dans *L'Arménie et Byzance. Histoire et culture*, Paris 1996 (Byzantina Sorbonensia 12), p. 157-179.
13. « La représentation des intérêts byzantins en Italie au XIV<sup>e</sup> siècle », (Actes du VI<sup>e</sup> Symposium Byzantinon "Byzance et l'Europe", Strasbourg, novembre 1992), *Byzantinische Forschungen* 22, 1996, p. 99-109.
14. « La ville enclavée, un cas particulier de ville frontière : l'exemple de Famagouste aux XIV<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles », dans *Les villes frontière, Moyen Âge, Epoque moderne*, éd. D. Menjot, Paris, 1996, p. 197-208.
15. « Encore à propos des Sarraceni », dans *Oriente e Occidente tra Medioevo ed Età Moderna. Studi in onore di Geo Pistarino*, éd. L. Balletto, Gênes 1997, p. 931-938.
16. « Riches et pauvres en ville: le cas de Famagouste (XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle) », dans *Ricchi e poveri nella società dell'oriente grecolatino*, éd. C. Maltezou, Venise 1998, p. 331-349.
17. « La Cilicie arménienne dans le réseau commercial pisan en Méditerranée orientale », dans *Gli Armeni lungo le strade d'Italia, Atti del Convegno internazionale, Torino-Genova-Livorno, 8-11 marzo 1997, Giornata di Studi a Livorno*, Pise-Rome, 1998, p. 1-12.
18. « Evidence concerning the activity of a mint in Famaguta (1456-1457) », (en collaboration avec M. Metcalf), *Epetèrida* (tou Kentrou Epistèmonikon Ereunon) 25, Nicosie, 1999, p. 19-50.

- 19.** « Les Génois à Limassol au milieu du XV<sup>e</sup> siècle », dans *Dei Gesta per Francos. Etudes sur les croisades dédiées à Jean Richard*, éd. M. Balard, B.Z. Kedar, J. Riley-Smith, Aldershot, 2001, p. 409-423.
- 20.** « Quelques aspects de la justice à Famagouste pendant la période génoise (1373-1464) », *Praktika tou tritou Diethnous Kupriologikou Sunedriou, (Leukosia 16-20 apriliou 1996)*, t. B', (Acts of the third International Congress of Cypriot Studies, t. 2) Nicosie 2001, p. 333-351.
- 21.** « Notes sur quelques monuments de Famagouste à la fin du Moyen Age », *Mosaic. Festschrift for A.H.S. Megaw*, éd. J. Herrin, M. Mullett, C. Otten-Froux, Londres, 2001, (British School at Athens Studies 8), p. 145-154.
- 22.** « Les investissements financiers des Chypriotes en Italie », dans *Cipro-Venezia, Comuni Sorti Storiche. Atti del simposio internazionale (Atene 1-3 marzo 2001)*, éd. C. Maltezos, Venise 2002, p. 107-134.
- 23.** « Chypre, un des centres du commerce catalan en Orient », dans *Els Catalans a la Mediterrània oriental a l'edat mitjana*, éd. Maria Teresa Ferrer, *Jornades científiques de Barcelona, 16-17 novembre 2000*, Barcelone 2003, p. 129-153.
- 24.** « Un notaire vénitien à Famagouste au XIV<sup>e</sup> siècle. Les actes de Simeone, prêtre de San Giacomo dell'Orto (1362-1371) », *Thesaurismata* 33, 2003, p. 15-158.
- 25.** « Contribution à l'étude de la procédure du *sindicamentum* en Méditerranée orientale », dans *Chemin d'outre-mer. Etudes d'histoire sur la Méditerranée médiévale offertes à Michel Balard*, éd. D. Coulon, C. Otten-Froux, P. Pagès, D. Valérian, Paris 2004 (*Byzantina Sorbonensia* 20), t. 2, p. 639-650.
- 26.** « Les Occidentaux dans les villes de province de l'Empire byzantin : le cas de Chypre (XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècle) », dans *Byzance et le Monde extérieur. Contacts, relations, échanges*, éd. Michel Balard, Elisabeth Malamut, Jean-Michel Spieser, Paris 2005, p. 27-44.
- 27.** « Les « Italiens » à Chypre (fin XII<sup>e</sup>-fin XV<sup>e</sup> siècles) », dans Sabine Fourrier et Gilles Grivaud, *Identités croisées en un milieu méditerranéen : le cas de Chypre (Antiquité – Moyen Âge)*, Rouen 2006, p. 279-299.
- 28.** « Chypre dans les réseaux maritimes méditerranéens aux XII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles », dans *Espaces et Réseaux en Méditerranée, VI<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle, vol. 1, La configuration des réseaux*, éd. Damien Coulon, Christophe Picard, Dominique Valérian, Paris 2007, p. 111-128.
- 29.** « Le registre de la *curia* du capitaine génois de Famagouste au milieu du XV<sup>e</sup> siècle : une source pour l'étude d'une société multiculturelle » dans *Diplomatics in the Eastern Mediterranean 1000-1500. Aspects of Cross-Cultural Communication*, éd. Alexander D. Beihammer, Maria G. Parani et Christopher D. Schabel, (Brill), Leiden, Boston, 2008, [*The Medieval Mediterranean*, 74], p. 251-274.
- 30.** « Les ports de Chypre (XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles) », dans *Les ports et la navigation en Méditerranée au Moyen Age*, éd. Gislaine Fabre, Daniel Le Blévec, Denis Menjot, Actes du colloque de Lattes, 12, 13, 14 novembre 2004, (Le Manuscrit) Paris 2009, p. 173-189.
- 31.** « Les droits du consul des Vénitiens à Famagouste au XV<sup>e</sup> siècle », dans *TRAVAUX ET MÉMOIRES 16. Mélanges Cécile Morrisson*, (Association des Amis du Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance 52, rue du Cardinal-Lemoine – 75005 Paris), Paris 2010, p. 619-630.
- 32.** « Identities and Allegiances: The Perspective of Genoa and Pisa » dans *Identities and Allegiances in the Eastern Mediterranean after 1204*, éd. Judith Herrin et Guillaume Saint-Guillain, (Ashgate), Farnham. Burlington, 2011, p. 245-263.
- 33.** « Les Vénitiens à Famagouste au temps de la domination génoise sur la ville » dans *Caterina Cornaro Last Queen of Cyprus and Daughter of Venice. Ultima regina di Cipro e figlia di Venezia. International Conference, Venice, 16-18 September 2010. Convegno internazionale, Venezia, 16-18 settembre 2010*, eds Candida Syndikus, Sabine Rogge [*Schriften des Instituts für Interdisziplinäre Zypern-Studien, volume 9*] (Waxmann) 2013, Münster / New York München / Berlin, p. 255-277.

**34.** « La ville et la mer. L'exemple de Famagouste » dans *Villes méditerranéennes au Moyen Âge*, sous la direction de Élisabeth Malamut et Mohamed Ouerfelli, (Presses Universitaires de Provence), [collection Le temps de l'Histoire] Aix-en-Provence, 2014, p. 177-196.

**35.** « Fief et féodalité tardive dans le royaume de Chypre aux XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles : l'exemple des vassaux génois des Lusignans », dans *Identity /Identities in Late Medieval Cyprus, Papers given at the ICS Byzantine Colloquium, London 13-14 June 2011*, éd Tassos Papacostas et Guillaume Saint Guillain, (Cyprus Research Centre, King's College London Centre for Hellenic Studies) Nicosie 2014, p. 67-101.

**36.** « Exilés ou expatriés : le cas des marchands et artisans italiens en Méditerranée orientale au Moyen Age », dans *Questions d'appartenance. Les identités de l'Antiquité à nos jours*, éd. Céline Borello et Airton Pollini, (Orizons) Paris 2015, p.211-226.

### **Catalogues d'exposition**

- Chapitre "Les échanges commerciaux" dans C. MUTAFIAN, *Le royaume arménien de Cilicie*, Paris 1993, p. 119-126.
- Chapitre "Le commerce cilicien aux XIII<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècles", pour le catalogue de l'exposition *Arménie entre Orient et Occident*, B.N.F, Paris, 1996, p. 134-138.

### **Notice de Dictionnaire**

article « *Pisa* » dans *Oxford Dictionary of Byzantium*.

### **Travaux sous presse**

Sous presse :

Ouvrage en collaboration :

*Gênes et l'Outre-Mer. Actes notariés rédigés à Chypre par le notaire Antonius Folieta (1445-1458)*  
ed. Michel Balard, Laura Balletto, Catherine Otten-Froux, Nicosie 2016 ?

Article :

« Paphos sous le regard des Italiens : la ville et sa place dans le réseau commercial chypriote », dans Balandier Claire (ed.), *Nea Paphos Fondation et développement urbanistique d'une ville chypriote de l'antiquité à nos jours. Études archéologiques, historiques et patrimoniales*, Actes du Ier colloque international sur Paphos tenu en Avignon, 30, 31 octobre et 1er novembre 2012, Collection "Mémoires", Ausonius, Bordeaux, 2016 (sous presse).

### **Travaux en préparation**

- Édition des actes de la curia de Faamagouste 1439-1441
- Histoire de Famagouste